

💵 মুয়াত্তা মালিক

হাদিস নাম্বারঃ ১১৮২

২৯. তালাক অধ্যায় (كتاب الطلاق)

পরিচ্ছেদঃ ১০. আযাদীর ইখতিয়ার অর্থাৎ স্ত্রী কর্তৃক তালাকের অধিকার প্রাপ্তির পর নিজের অধিকার প্রয়োগের বর্ণনা بَاب مَا جَاءَ فِي الْخِيَار

আরবী

حَدَّتَنِي يَحْيَى عَنْ مَالِك عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَت كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلَاثُ سُنُنِ فَكَانَت إِحْدَى السُّنَنِ التَّلاثِ أَنَّهَا أُمْ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا قَالَت كَانَ فِي بَرِيرَةَ ثَلاثُ سُنُنِ فَكَانَت إِحْدَى السُّنَنِ التَّلاثِ أَعْتَقَ أُعْتِقَت فَخُيِّرَت فِي زَوْجِهَا وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةُ تَفُولُ بِلَحْمٍ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ خُبْزُ وَأُدْمُ مِنْ وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْبُرْمَةُ تَفُولُ بِلَحْمٍ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ خُبْزُ وَأُدْمُ مِنْ أَدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ أَرَ بُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ فَقَالُوا بَلَى يَا أَدْمِ النَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلُمْ أَرَ بُرْمَةً فِيهَا لَحْمٌ فَقَالُوا بَلَى يَا أَدْمُ اللّهِ وَلَكِنْ ذَلِكَ لَحْمٌ تُصِدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ وَأَنْتَ لَا تَأْكُلُ الصَّدَقَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّى اللّه وَلَكِنْ ذَلِكَ لَحْمٌ تُصِدِيّةً وَهُو لَنَا هَدِيَّةٌ وَهُو لَنَا هَدِيَّةً

বাংলা

রেওয়ায়ত ২৫. কাসিম ইবন মুহাম্মদ (রহঃ) হইতে বর্ণিত-আয়েশা উম্মুল মু'মিনীন (রাঃ) বলিয়াছেনঃ বরীরা (রাঃ) সম্পর্কে তিনটি আহকাম জারি করা হইয়াছিল। তিনটির সুন্নত বা আহকামের একটি ছিলঃ তাহাকে আয়াদ করা হয় এবং তাহাকে আয়াদীর পর স্বামীর সহিত থাকার ব্যাপারে ইখতিয়ার প্রদান করা হয়। (দ্বিতীয় সুন্নত এই) রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিয়াছেন, য়ে কর্তা আয়াদ করিবে সেই সম্পত্তির উত্তরাধিকার লাভ করবে। (তৃতীয় সুন্নত এই)-রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বরীরা (রাঃ)-এর গৃহে প্রবেশ করিলেন। তখন ডেকচিতে মাংস সিদ্ধ হইতেছিল। রাস্লুল্লাহ্ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-র খিদমতে রুটি এবং গৃহে মওজুদ ব্যঞ্জন উপস্থিত করা হইল। রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলিলেনঃ আমি কি ডেকচিতে মাংস সিদ্ধ হইতে দেখি নাই? (তবে আমার নিকট মাংস পেশ না করার কারণ কি?) তাহারা বলিলেনঃ হয়াঁ, ইয়া রাস্লাল্লাহ! তবে উহা ছিল এমন মাংস যাহা বরীরাকে সদকা স্বরূপ দেওয়া হইয়াছিল। আপনি তো সদকার বস্তু আহার করেন না। অতঃপর রাস্লুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেন, উহা বীরার জন্য ছিল সদকা কিন্তু (বরীরা মালিক হওয়ার পর) উহা আমাদের জন্য হইতেছে হাদিয়া।



English

Yahya related to me from Malik from Rabia ibn Abi Abd ar-Rahman from al-Qasim ibn Muhammad that A'isha umm al-muminin, said, "There were three sunnas established in connection with Barira:

firstly was that when she was set free she was given her choice about her husband, secondly, the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, said about her, 'The right of inheritance belongs to the person who has set a person free,' thirdly, the Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, came in and there was a pot with meat on the boil. Bread and condiments were brought to him from the stock of the house. The Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, said, 'Didn't I see a pot with meat in it?' They said, 'Yes, Messenger of Allah. That is meat which was given as sadaqa for Barira, and you do not eat sadaqa.' The Messenger of Allah, may Allah bless him and grant him peace, said, 'It is sadaqa for her, and it is a gift for us.'

হাদিসের মান: তাহকীক অপেক্ষমাণ পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ কাসিম বিন মহাম্মাদ (রহঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন